

Owner's Manual

LED Indoor Lighting Fixture Installation Instructions

FIXTURE WARRANTY

This Westinghouse lighting fixture is warranted against defects in material and workmanship for a period of five years from purchase date. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied.

This warranty does not cover acts of nature such as lightning damage, or corrosion and discoloration of components, nor does it cover damages caused through abuse, improper installation, surges in electric current, or acts of third parties.

This warranty does not cover the costs of removing and re-installing the lighting fixture.

If this product fails for any reason covered by this warranty, please contact us at www.westinghouselighting.com/contact-us.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR INDOOR LIGHTING FIXTURE

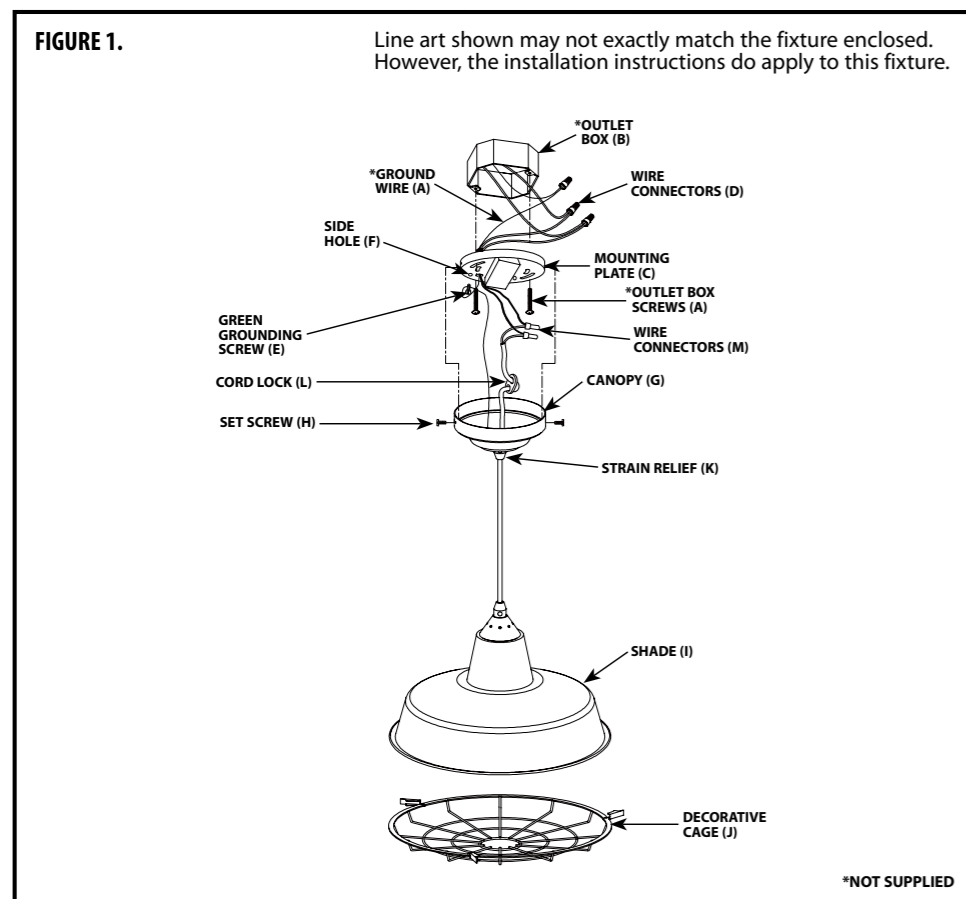
Congratulations on your Westinghouse purchase. This fixture has been designed to give you many years of beauty and service. For questions and comments, please visit www.westinghouselighting.com/contact-us.

NOTE: Carefully unpack fixture and parts. Make sure all parts are included before discarding any packing materials (see figure 1).

WARNING: ELECTRICAL SHOCK CAN RESULT IN SERIOUS INJURY.

Read and follow instructions exactly as shown. If instructions are unclear, do not proceed. Contact a qualified electrician. Read all instructions before beginning. Proper wiring is essential for safe operation of this fixture. When cutting or drilling into walls or ceilings, do not damage electrical wiring, gas lines, or water lines. If any of the fixture or wiring components are damaged, do not install fixture. Return to place of purchase.

For fixtures provided with 75° C or 90° C supply wire warning only. (These warnings are provided on the U.L. label and on the fixture carton.) Risk of fire. Most dwellings built before 1985 have supply wires rated 60° C. Consult a qualified electrician before installing.



NOTE: THIS FIXTURE IS SUITABLE FOR USE WITH DIMMABLE SWITCHES, SEE BELOW FOR LIST OF COMPATIBLE DIMMERS.

Brand	Model #	DIMMING Range
Lutron	DVCL-153P, MACL-153M, PD-6WCL, MRF2-6CL,	10-100%
	TGCL-153PH-WH-C, SCL-153P, DVCL-253P, CTCL-153P	
Leviton	DDL06-1LZ, DSL06-1LZ, 6674-10W, IPL06-10Z,	10-100%
	RNL06-10Z, TSL06-1LW	

Not recommended for use with motion sensors, light sensors, timers or any other external controls.

WARNING

Turn off electricity to the mounting site before beginning installation.

Mounting instructions must be followed exactly as shown for the fixture to be safely supported.

MOUNTING AND WIRING INSTRUCTIONS

NOTE: Underwriters Laboratories (UL) does not require all fixtures to have ground wires. These fixtures meet all UL specifications.

1. Turn off power at circuit box to avoid possible electric shock.
2. Identify color coding of fixture wires.
3. Refer to Figure 1 for all steps below.
4. Remove Set Screws (H) connecting Mounting Plate (C) to Canopy (G) (if necessary).
5. (If necessary) Partially thread Green Grounding Screw (E) into Side Hole (F) on Mounting Plate (C).
6. Connect bare Grounding Wire (A) from the fixture Canopy (G) to the house bare copper from Outlet Box (B) using Wire Connector (D). Wrap the Wire Connector (D) with electrical tape for a more secure connection.
7. Wrap the bare Ground Wire (A) from the fixture Canopy (G) clockwise around the Green Grounding Screw (E) on bottom of Mounting Plate (C). Tighten Green Grounding Screw (E). Do not overtighten.
8. Connect the white wire from the fixture to the white (neutral) wire from the Outlet Box (B) using Wire Connector (D). Wrap Wire Connector (D) with electrical tape for a more secure connection.
9. Connect the black wire from the fixture to the black (live or hot) wire from the Outlet Box (B) using Wire Connector (D). Wrap Wire Connector (D) with electrical tape for a more secure connection.
10. Tuck wires inside Outlet Box (B) and raise Mounting Plate (C) up to Outlet Box (B). Secure Mounting Plate (C) to Outlet Box (B) using outlet box screws (A) included with the fixture or the outlet box.

ADJUSTING LENGTH OF CORD

These steps should only be performed by someone familiar with working with electrical wiring. Care must be taken when adjusting the length of the cord to ensure insulation on internal wires is not damaged. If not familiar with these steps, seek the aid of a qualified electrician.

1. Remove Wire Connectors (D) connecting end of cord to wires from the Mounting Plate (C). Note which color wires are connected in each Connector.
2. Loosen the screw in strain relief (K) until cord slides easily, being careful not to completely remove screw. Slide canopy down cord until the fixture is the correct distance below the canopy. Tighten the screw in the strain relief until cord does not slide.
3. Slide cord through one side of Cord Lock (L) until Cord Lock is nearly touching the top of the strain relief (K). Slide cord through the other side of the cord lock until it locks in place.
4. Cut cord approximately two to three inches (2"-3") above Cord Lock.
5. Leaving at least one inch (1") of outer insulation above the Cord Lock, carefully cut through outer insulation of cord, being careful not to damage inner insulation. Remove outer insulation. Strip inner insulation from end of both wires, leaving approximately 1/2 inch of wire exposed.
6. Attach new cord ends to the wires from the box attached to the Mounting Plate (C), using Wire Connectors (D) removed earlier, matching colors as previously noted. Tape Connectors for more secure connection.

FIXTURE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Warning: This fixture is for indoor use only.

1. Refer to Figure 1 for the steps below.
2. Raise Canopy (G) up to Mounting Plate (C) and secure with Set Screws (H).
3. Raise Decorative Cage (J) up to the fixture's Shade (I) and secure with clips on the Decorative Cage (J).
4. Turn power back on at circuit box.

CLEANING AND CARE

To clean, wipe fixture with soft cloth. Clean glass with mild soap. Spray from chemical cleaners can discolor the finish of fixture. Do not use scouring pads, powders, steel wool or abrasive paper to clean this fixture.

ORDERING PARTS

Keep this manual for future reference, and in case replacement parts are needed. Available parts can be ordered from place of purchase. Use exact wording from diagrams when ordering parts.

Guide d'utilisation

Instructions d'installation
Appareil d'éclairage pour utilisation intérieure avec DEL

GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS

Ce luminaire Westinghouse est garanti pièces et main-d'oeuvre pour une période de Cinq ans à compter de la date d'achat. Cette garantie remplace toute autre garantie, explicite ou implicite.

Cette garantie ne couvre pas les phénomènes naturels comme les dommages de la foudre, ni la corrosion ou la décoloration des composants, pas plus qu'elle ne couvre les dommages causés par les abus, une installation inappropriée, les surtensions électriques ou les actes de tiers.

Cette garantie ne couvre pas les coûts de dépose et de pose du luminaire.

En cas de défaillance du produit, pour une raison quelconque, couverte par cette garantie, veuillez nous contacter via www.westinghouselighting.com/contact-us.

LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE POUR UTILISATION INTÉRIEURE

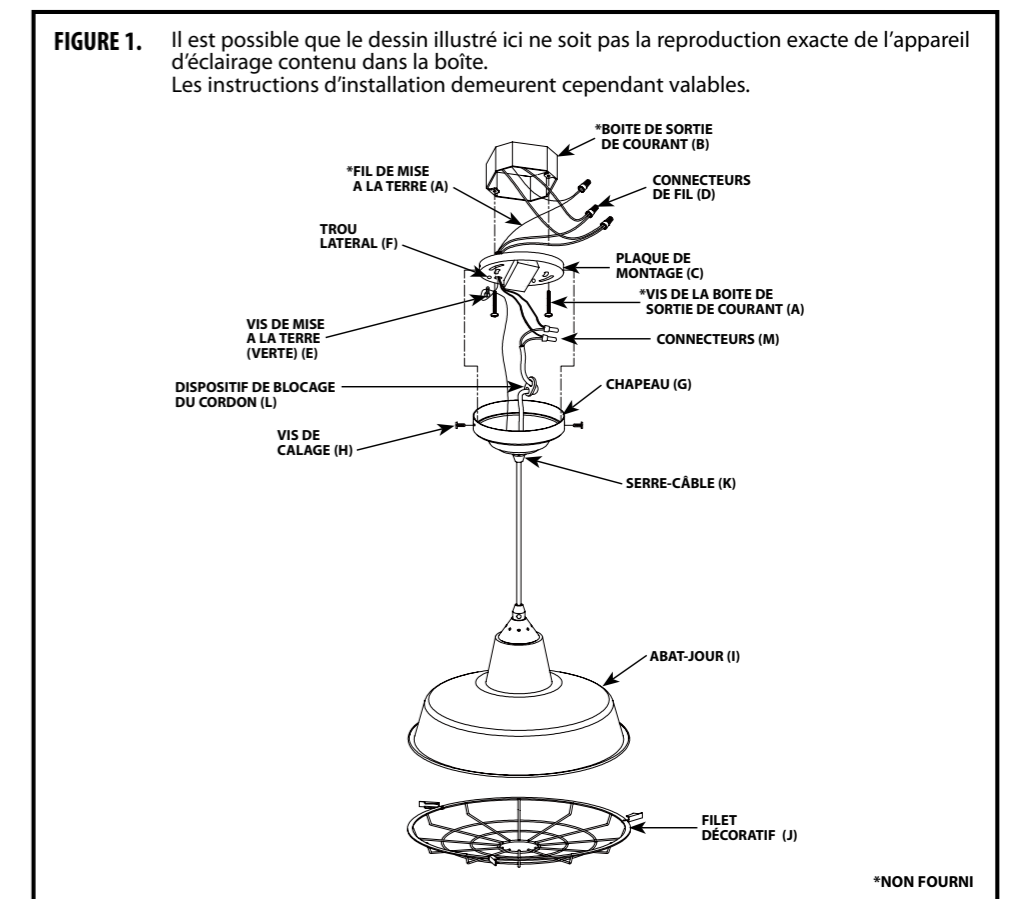
Félicitations ! Vous avez acheté un produit de Westinghouse Lighting. Cet appareil d'éclairage a été conçu pour durer de nombreuses années. Si vous avez des questions ou des commentaires à nous communiquer, veuillez visiter www.westinghouselighting.com/contact-us.

NOTA : Déballer soigneusement l'appareil d'éclairage et les pièces. Assurez-vous que toutes les pièces y sont avant de mettre l'emballage au rebut (voir fig. 1).

MISE EN GARDE: L'ÉLECTROCUTION POURRAIT CAUSER DE GRAVES BLESSURES PERSONNELLES.

Lisez ces instructions et suivez-les exactement comme illustré. En cas de doute, ne commencez pas l'installation. Consultez un électricien qualifié. Lisez toutes les instructions avant de commencer l'installation. Un câblage approprié est essentiel au bon fonctionnement de cet appareil d'éclairage. Lorsque vous faites une entaille ou que vous percez un trou dans un mur ou un plafond, n'endommagez pas les câbles électriques, les canalisations de gaz ou d'eau. Si l'un des composants de raccordement ou de l'appareil d'éclairage est endommagé, n'installez pas cet appareil d'éclairage. Retournez-le à l'endroit où vous l'avez acheté.

Convient uniquement aux appareils comportant un avertissement indiquant que l'appareil d'éclairage est doté d'un fil supportant une chaleur de 75°C ou 90°C. (Ces avertissements se trouvent sur l'étiquette U.L. et sur l'emballage de l'appareil d'éclairage.)



REMARQUE : CE LUMINAIRE EST ADAPTÉ POUR GRADATEUR, CI-DESSOUS EST LES GRADATEURS DE TRIAC STANDARDS COMPATIBLES.

Marque	Modèle #	Plage de gradation
Lutron	DVCL-153P, MACL-153M, PD-6WCL, MRF2-6CL,	10-100%
	TGCL-153PH-WH-C, SCL-153P, DVCL-253P, CTCL-153P	
Leviton	DDL06-1LZ, DSL06-1LZ, 6674-10W, IPL06-10Z,	10-100%
	RNL06-10Z, TSL06 -1LW	

Non recommandé pour une utilisation avec des détecteurs de mouvement, capteurs de lumière, timers ou tous autres contrôles externes.

MISE EN GARDE

Coupez le courant au site de montage avant de commencer l'installation.

Assurez-vous de suivre les instructions de montage exactement comme illustré afin que l'appareil d'éclairage soit installé de façon sécuritaire.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET DE CÂBLAGE

REMARQUE : Underwriters Laboratories (UL) n'impose pas que tous les luminaires disposent d'un fil de terre. Ces luminaires respectent toutes les spécifications UL.

- Mettez hors tension au niveau du boîtier de circuit afin d'éviter toute décharge électrique.
- Identifiez le code couleur des fils de luminaire.
- Voir la Figure 1 pour les étapes suivantes.
- Retirez les vis d'arrêt (H) connectant la plaque de montage (C) avec la calotte (G) (si nécessaire).
- (Si nécessaire) Filetez partiellement la vis de terre verte (E) dans l'orifice latéral (F) sur la plaque de montage (C).
- Connectez le fil de terre nu (A) de la calotte du luminaire (G) et sur de cuivre nu du logement du boîtier de sortie (B) avec le connecteur de fil (D). Enveloppez le connecteur de fil (D) de ruban électrique pour une connexion plus sécurisée.
- Enveloppez le fil de terre nu (A) de la calotte du luminaire (G) dans le sens horaire autour de la vis de terre verte (E) au fond de la plaque de montage (C). Serrez la vis de terre verte (E). Ne serrez pas trop.
- Connectez le fil blanc du luminaire au fil blanc (neutre) du boîtier de sortie (B) avec le connecteur de fil (D). Enveloppez le connecteur de fil (D) de ruban électrique pour une connexion plus sécurisée.
- Connectez le fil noir du luminaire au fil noir (tension) du boîtier de sortie (B) avec le connecteur de fil (D). Enveloppez le connecteur de fil (D) de ruban électrique pour une connexion plus sécurisée.
- Insérez les fils dans le boîtier de sortie (B) et levez la plaque de montage (C) jusqu'au boîtier de sortie (B). Fixez la plaque de montage (C) sur le boîtier de sortie (B) avec les vis du boîtier de sortie (A) incluses avec le luminaire ou le boîtier de sortie.

AJUSTER LA LONGUEUR DU CORDON

Ces étapes ne doivent être réalisées que par une personne habituée à travailler sur le câblage électrique. Il faut faire preuve de prudence lors de l'ajustement de la longueur du câble afin de s'assurer de ne pas endommager l'isolation sur les fils intérieurs. Si vous ne vous sentez pas à l'aise avec ces étapes, demandez de l'aide auprès d'un électricien qualifié.

- Retirer les connecteurs de câble (D) connectant l'extrémité du cordon aux câbles et de la boîte attachée à la de montage (C) Repérer les couleurs des câbles connectés à chaque connecteur.
- Desserrer la vis du serre-câble (K) jusqu'à ce que le cordon glisse facilement en prenant soin de ne pas retirer complètement la vis. Coulisser la calotte vers le bas jusqu'à ce que l'appareil se trouve à la bonne distance de la calotte. Serrer la vis du serre-câble jusqu'à ce que le cordon ne glisse plus.
- Glisser le cordon à travers l'un des côtés du dispositif de blocage du cordon (L) jusqu'à ce que ce dernier touche presque le sommet du serre-câble (K). Faire glisser le cordon à travers l'autre côté du dispositif de blocage du cordon jusqu'à ce qu'il s'y bloque.
- Couper le cordon à environ deux ou 3 pouces (2"-3") au-dessus du dispositif de blocage du cordon.
- Tout en laissant au moins un pouce (1") d'isolation extérieure au-dessus du dispositif de blocage du cordon, couper précautionneusement à travers l'isolation du cordon en prenant soin de ne pas endommager l'isolation intérieure. Retirer l'isolation extérieure. Dépouiller l'isolation intérieure de l'extrémité des deux câbles en laissant environ 1/2 pouce de câble exposé.
- Attacher les extrémités du nouveau cordon aux câbles de la boîte attachée à la plaque de montage (M) en utilisant les connecteurs de câble (D) précédemment retirés et en faisant correspondre les couleurs repérées. Scotcher les connecteurs pour encore mieux sécuriser la connexion.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DE LUMINAIRE

Avertissement : Ce luminaire est réservé uniquement à un usage intérieur.

- Voir la Figure 1 pour les étapes suivantes.
- Levez la calotte (G) jusqu'à la plaque de montage (C) et fixez avec les vis d'arrêt (H).
- Levez la filet décoratif (J) jusqu'à la cloche (I) du luminaire puis fixez-la avec les attaches sur la grille filet décoratif (J).
- Remettez sous tension au niveau du boîtier de circuit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour nettoyer, essuyez l'appareil avec un linge doux. Nettoyez le verre à l'aide d'un savon doux. Les nettoyants chimiques risquent de décolorer le fini de l'appareil d'éclairage. N'utilisez pas de tampons ou de poudre à récurer, de laine d'acier ou de papier abrasif pour nettoyer cet appareil d'éclairage.

COMMANDE DE PIÈCES

Gardez ce manuel aux fins de référence ultérieure et au cas où vous auriez à commander des pièces de remplacement. Les pièces disponibles peuvent être commandées à l'endroit où vous avez acheté votre appareil d'éclairage. Si vous commandez des pièces, utilisez les termes figurant sur les diagrammes.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

www.westinghouselighting.com

Ⓜ and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Lighting.

All Rights Reserved.

Made in China

Manual del Usuario

Instrucciones para la instalación de la lámpara para interiores con LED

GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS

Este accesorio de Westinghouse lighting está garantizado frente a defectos de material y de mano de obra por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía sustituye cualquier otra garantía expresa o implícita.

Esta garantía no cubre los daños debidos a fenómenos naturales, como daños por caída de rayos, corrosión o decoloración de los componentes, ni tampoco los daños causados por un uso inadecuado, una instalación incorrecta, sobretensiones eléctricas o actos de terceros.

Esta garantía no cubre los costes de desmontaje y reinstalación del accesorio de iluminación.

Si este producto falla por cualquier motivo cubierto por esta garantía, póngase en contacto con nosotros a través de www.westinghouselighting.com/contact-us.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL ARTEFACTO DE ILUMINACIÓN PARA INTERIORES

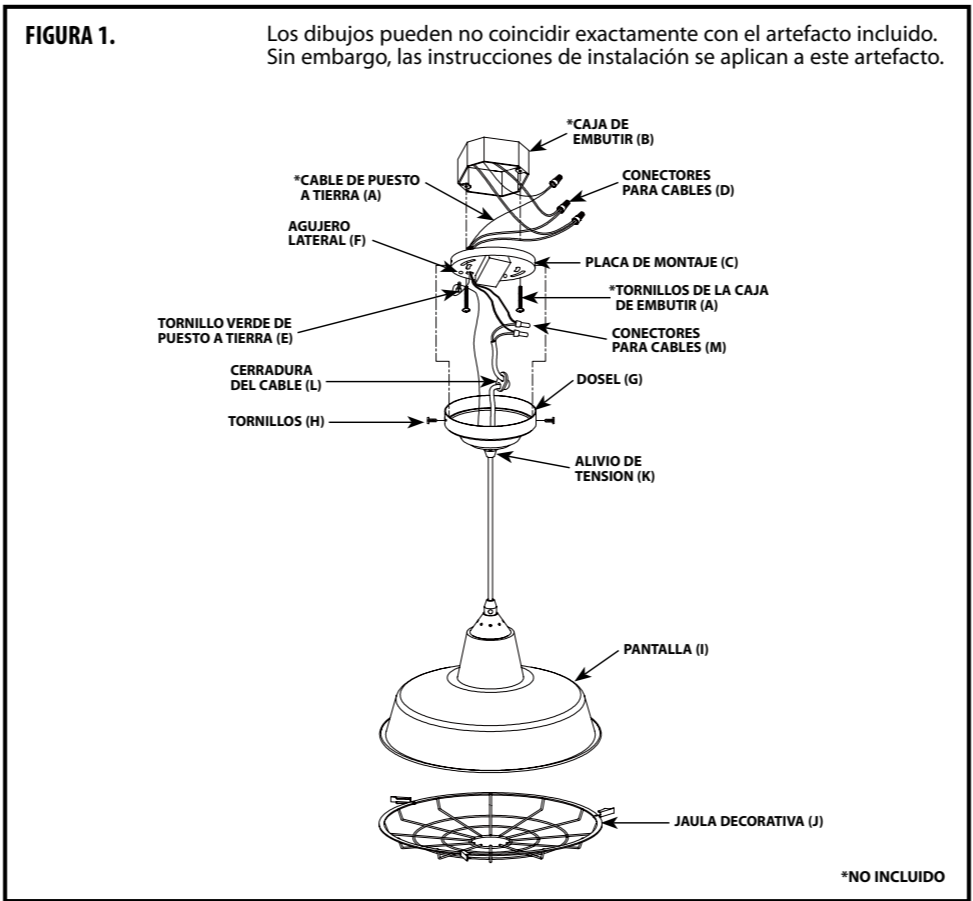
Le felicitamos por comprar este producto de Westinghouse Lighting. Este producto ha sido diseñado para brindarle muchos años de belleza y servicio. Si tiene preguntas y comentarios, visite por favor www.westinghouselighting.com/contact-us.

NOTA: Extraiga cuidadosamente el artefacto y las piezas. Verifique que contenga todas las partes requeridas (consulte la figura 1) antes de descartar los materiales de empaque.

ADVERTENCIA: UNA DESCARGA ELÉCTRICA PODRÍA CAUSAR HERIDAS.

Lea y siga las instrucciones exactamente como se indica. Si las instrucciones no son claras, no proceda con la instalación. Consulte a un electricista calificado. Lea todas las instrucciones antes de comenzar. Para que este artefacto funcione sin riesgos, es esencial realizar correctamente el cableado. Al cortar o perforar una pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico, las instalaciones de gas o de agua. Si alguno de los componentes del artefacto o cableado está dañado, no instale el artefacto. Devuélvalo al lugar donde lo compró.

Sólo para artefactos provistos con advertencias sobre cables de alimentación para 75° C o 90° C (estas advertencias aparecen en la etiqueta U.L. y en el cartón de embalaje). Peligro de incendio. La mayoría de las casas construidas antes de 1985 tienen cables de alimentación clasificados para 60° C. Antes de la instalación, consulte a un electricista calificado.



NOTA: ESTA LÁMPARA ES ADECUADA PARA USO CON UN REGULADOR DE INTENSIDAD, ABAJO SE ENCUENTRA LA LISTA DE REGULADOR DE INTENSIDAD COMPATIBLES.

Marco	Modelo #	Rango de Regulación
Lutron	DVCL-153P, MACL-153M, PD-6WCL, MRF2-6CL,	10-100%
	TGCL-153PH-WH-C, SCL-153P, DVCL-253P, CTCL-153P	
Leviton	DDL06-1LZ, DSL06-1LZ, 6674-10W, IPL06-10Z,	10-100%
	RNL06-10Z, TSL06 -1LW	

No está recomendado para uso con sensores de movimiento, sensores de luz, temporizadores, u otros controles externos.

ADVERTENCIA:

Desconecte el suministro eléctrico al sitio de montaje antes de comenzar la instalación.

Se deben seguir las instrucciones de montaje exactamente como se indican para que el aparato tenga un soporte seguro.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y CABLEADO

NOTA: Underwriters Laboratories (UL) no requiere que todos los accesorios tengan cables de puesto a tierra. Estos accesorios cumplen con todas las especificaciones de UL.

- Desconecte la corriente de la caja de circuitos para evitar posibles descargas eléctricas.
- Identifique la codificación de colores de los cables del accesorio.
- Consulte la Figura 1 para conocer todos los pasos a continuación.
- Retire los tornillos de fijación (H) que conectan la placa de montaje (C) al dosel (G) (si es necesario).
- Enrosque parcialmente el tornillo verde de conexión a tierra (E) en el agujero lateral (F) de la placa de montaje (C). (Si es necesario)
- Conecte el cable de puesto a tierra desnudo (A) desde el techo del accesorio (G) al cable desnudo de cobre de la caja de embutir (B) utilizando el conector de cable (D). Envuelva el conector de alambre (D) con cinta aislante para una conexión más segura.
- Envuelva el cable de puesto a tierra desnudo (A) desde la cubierta del accesorio (G) en el sentido de las agujas del reloj alrededor del Tornillo de conexión a tierra verde (E) en la parte inferior de la placa de montaje (C). Apriete el tornillo verde de puesto a tierra (E). No apriete demasiado.
- Conecte el cable blanco del accesorio al cable blanco (neutro) de la caja de embutir (B) usando el conector de cable (D). Enrolle el conector de alambre (D) con cinta aislante para una conexión más segura.
- Conecte el cable negro del accesorio al cable negro (vivo o caliente) de la caja de embutir (B) usando el conector de cable (D). Enrolle el conector de alambre (D) con cinta aislante para una conexión más segura.
- Meta los cables dentro de la caja de embutir (B) y levante la placa de montaje (C) hasta la caja de embutir (B). Asegure la placa de montaje (C) a la caja de embutir (B) usando los tornillos de la caja de embutir (A) incluidos con el accesorio o la caja de embutir.

AJUSTANDO LA LONGITUD DEL CABLE

Estos pasos deben de ser solamente hecho por personas familiarizado con el cableado eléctrico. Se debe tener cuidado al ajustar la longitud del cable para asegurar el aislamiento de los cables internos no esten dañados. Si no estás familiarizado con estos pasos, busca la ayuda de un electricista calificado.

- Quitale los conectores para cable (D) que conectan los extremos del cable a la placa de montaje (C). Observa qué color de los cables están conectados en cada conector.
- Aflojale el tornillo de alivio de tensión (K) hasta que la cuerda se desliza fácilmente, teniendo cuidado de no quitarle por completo el tornillo. Deslice el dosel por el cable hasta que el accesorio es la distancia correcta por debajo del dosel. Aprieta el tornillo de el alivio de tensión hasta que la cuerda no se deslice.
- Deslice el cable a través de un lado de la cerradura del cable (L) hasta que la cerradura del cable está a punto de tocar la parte superior del alivio de tension (K). Deslice el cable a través del otro lado de la cerra dura del cable hasta que se tranca en su lugar.
- Corta el cable aproximadamente 2 o 3 pulgadas (2"-3") de la parte superior de la cerradura del cable.
- Dejando a lo menos una pulgada (1 ") de aislamiento exterior por encima de la cerradura del cable, corte cuidadosamente el aislamiento exterior del cable, teniendo cuidado de no dañar el aislamiento interior. Quitale este aislamiento exterior. Quitale el aislamiento interior de un extremo de los dos cables, dejando aproximadamente 1/2 pulgadas de alambre expuesto.
- Adjunta estos nuevos cables a los cables de la placa de montaje (C) que se retiraron anteriormente, utilizando conectores de cable (D) al juego con los colores como se señaló anteriormente. Utilizes cinta aislante para una conexión más segura.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL ARTEFACTO

Advertencia: este accesorio es solo para uso en interiores.

- Consulte la Figura 1 para conocer los pasos a continuación.
- Levante el dosel (G) hasta la placa de montaje (C) y asegúrelo con los tornillos de fijación (H).
- Levante la jaula decorativa (J) hasta la pantalla (I) de la lámpara y asegúrela con las presillas en la jaula decorativa (J).
- Vuelva a encender en la caja de circuitos.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpie el artefacto con un paño suave. Limpie el cristal con jabón suave. El rocío de productos químicos de limpieza puede decolorar el acabado del artefacto. No use almohadillas o polvos para fregar, lana de acero o papel abrasivo para limpiar este artefacto.

CÓMO SOLICITAR PARTES DE REPUESTO

Conserve este manual para futura referencia y para pedir partes de repuesto. Puede pedir todas las partes de repuesto en el lugar donde compró el artefacto. Al solicitar partes, use exactamente los mismos términos que aparecen en la ilustración.

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.

www.westinghouselighting.com

Ⓜ and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Lighting.

All Rights Reserved.

Made in China